Europees Parlement
2024-2029

Commissie juridische zaken

2023/0169(COD)

3.3.2025

***I
ONTWERPVERSLAG

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van maatregelen en de samenwerking op het gebied van de bescherming van volwassenen
(COMCOM(2023)0280 – C9-0192/2023 – 2023/0169(COD))

Commissie juridische zaken

Rapporteur: Jana Toom

Verklaring van de gebruikte tekens

*	Raadplegingsprocedure
***	Goedkeuringsprocedure
***I	Gewone wetgevingsprocedure (eerste lezing)
***II	Gewone wetgevingsprocedure (tweede lezing)
***III	Gewone wetgevingsprocedure (derde lezing)

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de in de ontwerptekst voorgestelde rechtsgrond.)

Amendementen op een ontwerphandeling

Amendementen van het Parlement in twee kolommen

Geschrapte tekstdelen worden in de linkerkolom in ***vet cursief*** aangegeven. Vervangen tekstdelen worden in beide kolommen in ***vet cursief*** aangegeven. Nieuwe tekst wordt in de rechterkolom in ***vet cursief*** aangegeven.

In de eerste en tweede regel van de koptekst boven elk amendement wordt verwezen naar het tekstdeel in kwestie van de ontwerphandeling. Indien een amendement betrekking heeft op een bestaande handeling, waarop in de ontwerphandeling wijzigingen worden voorgesteld, bevat de koptekst bovendien een derde en vierde regel, die verwijzen naar de bestaande handeling respectievelijk naar de bepaling in kwestie.

Amendementen van het Parlement in de vorm van een geconsolideerde tekst

Nieuwe tekstdelen worden in ***vet cursief*** aangegeven. Geschrapte tekstdelen worden aangegeven met het symbool ▌ of worden doorgestreept. Waar tekstdelen vervangen worden, wordt de nieuwe tekst in ***vet cursief*** aangegeven, terwijl de vervangen tekst wordt geschrapt of doorgestreept. Bij wijze van uitzondering worden zuiver technische wijzigingen die de diensten aanbrengen met het oog op de opstelling van de definitieve tekst, niet gemarkeerd.

INHOUD

Blz.

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT.....5

TOELICHTING.....51

BIJLAGE: ENTITEITEN WAARVAN OF PERSONEN VAN WIE DE RAPPORTEUR INPUT HEEFT ONTVANGEN 52

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van maatregelen en de samenwerking op het gebied van de bescherming van volwassenen
(COM(2023)0280 – C9-0192/2023 – 2023/0169(COD))

(Gewone wetgevingsprocedure: eerste lezing)

Het Europees Parlement,

– gezien het voorstel van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad (COM(2023)0280),

– gezien artikel 294, lid 2, en artikel 81, lid 2 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, op grond waarvan het voorstel door de Commissie bij het Parlement is ingediend (C9-0192/2023),

– gezien artikel 294, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

– gezien het gemotiveerde advies dat in het kader van Protocol nr. 2 betreffende de toepassing van de beginselen van subsidiariteit en evenredigheid is uitgebracht door de Duitse, Italiaanse en Portugese parlementen[1],

– gezien het advies van de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming van 18 juli 2023,

– gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité van 13 december 2024,

– gezien de artikelen 60, 41 en 58 van zijn Reglement,

– gezien het verslag van de Commissie juridische zaken (A10-0000/2025),

1. stelt onderstaand standpunt in eerste lezing vast;

2. hecht zijn goedkeuring aan de verklaring die als bijlage bij deze resolutie is gevoegd en samen met de definitieve wetgevingshandeling in de L-serie van het Publicatieblad van de Europese Unie zal worden gepubliceerd;

3. stelt voor om naar de handeling te verwijzen als “de Jana Toom en … -verordening betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van maatregelen en de samenwerking op het gebied van de bescherming van volwassenen”[2];

[1] https://connectfolx.europarl.europa.eu/connefof/app/exp/COM(2023)0280
[2] Jana Toom en ... hebben namens het Parlement respectievelijk de Raad de onderhandelingen over de

4. verzoekt de Commissie om hernieuwde voorlegging aan het Parlement indien zij haar voorstel vervangt, ingrijpend wijzigt of voornemens is het ingrijpend te wijzigen;

5. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en aan de Commissie alsmede aan de nationale parlementen.

Amendement 1

Voorstel voor een verordening
Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(1) Deze verordening heeft tot doel om voor grensoverschrijdende zaken regels vast te stellen betreffende de bescherming van volwassenen die vanwege een stoornis in of ontoereikendheid van hun persoonlijke vermogens niet in staat zijn hun belangen te behartigen. In deze verordening zijn met name regels vastgesteld inzake de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van maatregelen, de aanvaarding van authentieke akten en de samenwerking tussen de bevoegde autoriteiten en centrale autoriteiten van de lidstaten.	(1) Deze verordening heeft tot doel om voor grensoverschrijdende zaken regels vast te stellen betreffende de bescherming van volwassenen die vanwege een stoornis in of ontoereikendheid van hun persoonlijke vermogens niet in staat zijn hun belangen te behartigen ***of ondersteuning en waarborgen nodig hebben bij de uitoefening van hun handelingsbekwaamheid***. In deze verordening zijn met name regels vastgesteld inzake de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van maatregelen, de aanvaarding van authentieke akten en de samenwerking tussen de bevoegde autoriteiten en centrale autoriteiten van de lidstaten.

Or. en

Amendement 2

Voorstel voor een verordening
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Bovendien moet bij de uitlegging van de in deze verordening vastgestelde regels worden uitgegaan van de	(10) Bovendien moet bij de uitlegging van de in deze verordening vastgestelde regels worden uitgegaan van de

wetgevingshandeling geleid.

doelstellingen ervan, namelijk het verbeteren van de bescherming van de grondrechten en fundamentele vrijheden en andere rechten van volwassenen in grensoverschrijdende situaties, waaronder het recht op autonomie, de toegang tot de rechter, het recht op eigendom, het recht om te worden gehoord, het recht op vrij verkeer en gelijkheid. In dit verband bouwt deze verordening voort op het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie ("Handvest") en op het internationaal recht inzake de mensenrechten op dit gebied. De volwassenen die onder deze verordening vallen, zijn voor het merendeel personen met een handicap. Hun rechten, waaronder het recht op gelijkheid voor de wet, integriteit, toegang tot de rechter en eerbiediging van hun inherente waardigheid en individuele autonomie, worden gewaarborgd door het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap[11] ("UNCRPD"), waarbij zowel de Unie als haar lidstaten partij zijn. De door het UNCRPD gewaarborgde rechten moeten zowel in nationale als in grensoverschrijdende zaken worden beschermd, en wanneer er maatregelen worden genomen ten aanzien van personen met een handicap, moeten die maatregelen in overeenstemming zijn met het UNCRPD. Deze verordening, waarin er regels van internationaal privaatrecht zijn vastgesteld voor grensoverschrijdende zaken, moet worden toegepast in overeenstemming met de mensenrechtenverplichtingen uit hoofde van het UNCRPD, met name de artikelen 3, 9, 12 en 19. Als partijen bij het UNCRPD moeten de lidstaten ervoor zorgen dat hun nationale materiële en procedurele wetgeving inzake de behandeling van volwassenen strookt met de mensenrechtenverplichtingen uit hoofde van het UNCRPD. De lidstaten moeten met name de gelijkheid van volwassenen voor de wet en hun recht om op voet van gelijkheid met anderen in alle aspecten van

doelstellingen ervan, namelijk het verbeteren van de bescherming van de grondrechten en fundamentele vrijheden en andere rechten van volwassenen in grensoverschrijdende situaties, waaronder het recht op autonomie, de toegang tot de rechter, het recht op eigendom, het recht om te worden gehoord, het recht op vrij verkeer en gelijkheid. In dit verband bouwt deze verordening voort op het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie ("Handvest") en op het internationaal recht inzake de mensenrechten op dit gebied. De volwassenen die onder deze verordening vallen, zijn voor het merendeel personen met een handicap. Hun rechten, waaronder het recht op gelijkheid voor de wet, integriteit, toegang tot de rechter en eerbiediging van hun inherente waardigheid en individuele autonomie, worden gewaarborgd door het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap[11] ("UNCRPD"), waarbij zowel de Unie als haar lidstaten partij zijn. De door het UNCRPD gewaarborgde rechten moeten zowel in nationale als in grensoverschrijdende zaken worden beschermd, en wanneer er maatregelen worden genomen ten aanzien van personen met een handicap, moeten die maatregelen in overeenstemming zijn met het UNCRPD. Deze verordening, waarin er regels van internationaal privaatrecht zijn vastgesteld voor grensoverschrijdende zaken, moet worden toegepast in overeenstemming met de mensenrechtenverplichtingen uit hoofde van het UNCRPD, met name de artikelen 3, 9, 12 en 19. Als partijen bij het UNCRPD moeten de lidstaten ervoor zorgen dat hun nationale materiële en procedurele wetgeving inzake de behandeling van volwassenen strookt met de mensenrechtenverplichtingen uit hoofde van het UNCRPD. De lidstaten moeten met name de gelijkheid van volwassenen voor de wet en hun recht om op voet van gelijkheid met anderen in alle aspecten van

het leven handelingsbekwaam te zijn, met de ondersteuning die zij nodig kunnen hebben, eerbiedigen, alsook de autonomie en integriteit van de volwassenen conform artikel 12 van het UNCRPD.

[11] PB L 23 van 27.1.2010, blz. 37.

het leven handelingsbekwaam te zijn, met de ondersteuning die zij nodig kunnen hebben, eerbiedigen, alsook de autonomie en integriteit van de volwassenen conform artikel 12 van het UNCRPD. ***Om ervoor te zorgen, in overeenstemming met het UNCRPD, dat alle personen met een handicap op gelijke voet als anderen handelingsbekwaam zijn, moeten gerechten in voorkomend geval voorrang geven aan ondersteunde besluitvorming boven plaatsvervangende besluitvorming, waarbij ervoor wordt gezorgd dat de wil en voorkeuren van de betrokken volwassene centraal staan bij elke beschermende interventie.***

[11] PB L 23 van 27.1.2010, blz. 37.

Or. en

Amendement 3

Voorstel voor een verordening
Overweging 10 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(10 bis) Deze verordening heeft tot doel bij te dragen aan de toepassing van het HCCH-Volwassenenbeschermingsverdrag van 2000 met maatregelen die gericht zijn op de volledige eerbiediging van de autonomie van de betrokken volwassenen en de vaststelling van regelingen voor ondersteunde besluitvorming en voorafgaande planning in de hele Unie.

Or. en

Amendement 4

Voorstel voor een verordening
Overweging 12

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(12) Deze verordening moet van toepassing zijn op burgerlijke zaken in verband met de bescherming van volwassenen, met name wat betreft maatregelen, authentieke akten en vertegenwoordigingsbevoegdheden die gericht zijn op de bescherming van volwassenen. De bescherming is vereist vanwege ontoereikendheid van of een stoornis in de persoonlijke vermogens van de volwassene, welke permanent of tijdelijk en onder meer van fysieke of psychosociale aard kan zijn, of verband kan houden met een leeftijdsgerelateerde ziekte, zoals de ziekte van Alzheimer, of welke het gevolg kan zijn van een gezondheidsaandoening, zoals een coma. De bescherming ***is*** met name vereist wanneer obstakels voor de interactie met een reeks omgevings- en persoonlijke factoren de deelname van volwassenen aan de samenleving op voet van gelijkheid met anderen belemmeren, met name wanneer de ontoereikendheid van of stoornis in de persoonlijke vermogens van de volwassene van dien aard is dat zij die volwassene ervan weerhouden zijn of haar eigen belangen te behartigen, waaronder eigendomsbelangen en persoonlijke of gezondheidsbelangen. Ernstige verwaarlozing van de persoonlijke of eigendomsbelangen van de verwanten voor wie de volwassene verantwoordelijk is, kan ook wijzen op een ontoereikendheid van of stoornis in de persoonlijke vermogens van de volwassene.	(12) Deze verordening moet van toepassing zijn op burgerlijke zaken in verband met de ***ondersteuning en*** bescherming van volwassenen, met name wat betreft maatregelen, authentieke akten en vertegenwoordigingsbevoegdheden die gericht zijn op de ***ondersteuning en*** bescherming van volwassenen. De ***ondersteuning en*** bescherming is vereist vanwege ontoereikendheid van of een stoornis in de persoonlijke vermogens van de volwassene, welke permanent of tijdelijk en onder meer van fysieke of psychosociale aard kan zijn, of verband kan houden met een leeftijdsgerelateerde ziekte, zoals de ziekte van Alzheimer, of welke het gevolg kan zijn van een gezondheidsaandoening, zoals een coma. De ***persoonlijke vermogens van de volwassene kunnen geheel of gedeeltelijk zijn aangetast en de volwassene kan bij de uitoefening van zijn of haar handelingsbekwaamheid in verschillende mate ondersteuning en bijstand nodig hebben. Meer intensieve vormen van*** bescherming ***kunnen*** met name vereist ***zijn*** wanneer obstakels voor de interactie met een reeks omgevings- en persoonlijke factoren de deelname van volwassenen aan de samenleving op voet van gelijkheid met anderen belemmeren, met name wanneer de ontoereikendheid van of stoornis in de persoonlijke vermogens van de volwassene van dien aard is dat zij die volwassene ervan weerhouden zijn of haar eigen belangen te behartigen, waaronder eigendomsbelangen en persoonlijke of gezondheidsbelangen***. In dergelijke situaties moet bescherming worden geboden met volledige inachtneming van de wil en voorkeuren van de volwassene. Passende ondersteuning voor***

volwassenen in dergelijke situaties kan bijvoorbeeld bestaan uit het afleiden van de wil en voorkeuren van de volwassene uit diens sociale omgeving, eerder geuite wensen of andere informatiebronnen die voorkeuren kunnen openbaren. Ernstige verwaarlozing van de persoonlijke of eigendomsbelangen van de verwanten voor wie de volwassene verantwoordelijk is, kan ook wijzen op een ontoereikendheid van of stoornis in de persoonlijke vermogens van de volwassene.

Or. en

Amendement 5

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 bis) De mate van ontoereikendheid van of stoornis in de persoonlijke vermogens van de volwassene kan in de loop van de tijd veranderen. Beslissingen die zijn genomen om de volwassene te ondersteunen en te beschermen, moeten met passende tussenpozen worden geëvalueerd om rekening te houden met veranderingen in de omstandigheden van de volwassene en om te bevestigen of de betreffende maatregelen nog steeds gerechtvaardigd zijn.

Or. en

Amendement 6

Voorstel voor een verordening
Overweging 16

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(16) Om een uniforme uitlegging van deze verordening te waarborgen, moeten in deze verordening met name de begrippen "volwassenen", "vertegenwoordigers" en "autoriteiten" worden gedefinieerd, aangezien deze begrippen in de rechtsstelsels van de lidstaten verschillende betekenissen kunnen hebben. Voor de toepassing van deze verordening is een volwassene een persoon die de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt. ***Afhankelijk van de context kan het bijvoorbeeld gaan om volwassenen*** die vanwege een stoornis in of ontoereikendheid van ***hun*** persoonlijke vermogens niet in staat zijn ***hun*** belangen te behartigen***, dan wel om volwassenen die vertegenwoordigingsbevoegdheden hebben toegekend die moeten worden uitgeoefend wanneer die volwassenen niet meer in staat*** zijn ***hun belangen te behartigen.***	(16) Om een uniforme uitlegging van deze verordening te waarborgen, moeten in deze verordening met name de begrippen "volwassenen", "vertegenwoordigers" en "autoriteiten" worden gedefinieerd, aangezien deze begrippen in de rechtsstelsels van de lidstaten verschillende betekenissen kunnen hebben. Voor de toepassing van deze verordening is een volwassene een persoon die de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt. ***Het begrip "kwetsbare volwassene" moet betrekking hebben op een volwassene*** die vanwege een stoornis in of ontoereikendheid van ***zijn of haar*** persoonlijke vermogens niet in staat ***is*** zijn ***of haar*** belangen te behartigen ***of ondersteuning en waarborgen nodig heeft bij de uitoefening van*** zijn ***of haar handelingsbekwaamheid.***

Or. en

Motivering

Komt overeen met de nieuwe definitie in artikel 3, punt 1.

Amendement 7

Voorstel voor een verordening
Overweging 18

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(18) Voor de toepassing van deze verordening en ***in overeenstemming met*** de ***terminologie*** van ***het HCCH-Volwassenenbeschermingsverdrag van 2000***, moet het begrip ***"autoriteit"*** worden uitgelegd ***als een verwijzing naar de gerechtelijke of administratieve autoriteiten die maatregelen nemen ter bescherming*** van ***de volwassene***. Meer in	(18) Voor de toepassing van deze verordening en ***om een eenvormige toepassing van*** de ***regels*** van ***internationaal privaatrecht in de lidstaten te waarborgen***, moet het begrip ***"gerecht"*** worden uitgelegd ***in overeenstemming met het begrip "autoriteit" dat wordt gebruikt in het HCCH-Volwassenenbeschermingsverdrag*** van

het algemeen moet onder een “bevoegde autoriteit” worden verstaan een overheidsinstantie van een lidstaat die verantwoordelijk is op het gebied van de bescherming van volwassenen. Hieronder vallen autoriteiten die maatregelen nemen, autoriteiten die authentieke akten verlijden en autoriteiten die attesten, formulieren of de Europese verklaring van vertegenwoordiging afgeven. Hieronder vallen ook andere autoriteiten of entiteiten die in een officiële hoedanigheid optreden in aangelegenheden die verband houden met de bescherming van volwassenen, zoals de instanties die verantwoordelijk zijn voor het toezicht op of de tenuitvoerlegging van maatregelen.	***2000***. Meer in het algemeen moet onder een “bevoegde autoriteit” worden verstaan een overheidsinstantie van een lidstaat die verantwoordelijk is op het gebied van de bescherming van volwassenen. Hieronder vallen autoriteiten die maatregelen nemen, autoriteiten die authentieke akten verlijden en autoriteiten die attesten, formulieren of de Europese verklaring van vertegenwoordiging afgeven. Hieronder vallen ook andere autoriteiten of entiteiten die in een officiële hoedanigheid optreden in aangelegenheden die verband houden met de bescherming van volwassenen, zoals de instanties die verantwoordelijk zijn voor het toezicht op of de tenuitvoerlegging van maatregelen.

Or. en

Motivering

Komt overeen met de gewijzigde definitie in artikel 3, punt 6.

Amendement 8

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 bis) Om ervoor te zorgen dat kwetsbare volwassenen in grensoverschrijdende situaties hun rechten doeltreffend kunnen uitoefenen en rechtsbescherming kunnen genieten, voorziet deze verordening in aanvullende ondersteunende maatregelen die het kader voor de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging, authentieke akten en samenwerking aanvullen. Deze maatregelen hebben tot doel de toegang tot de rechter te vergemakkelijken, de procedurele doelmatigheid te vergroten en de continuïteit van beschermingsregelingen in alle lidstaten

te waarborgen. Informatie over beschikbare procedurele waarborgen, rechtsmiddelen en bestaande ondersteunende maatregelen moet op één plaats beschikbaar worden gesteld, bij een zogenaamde "centraal loket", zodat kwetsbare volwassenen en degenen die hen vertegenwoordigen gemakkelijk en kosteloos toegang hebben tot specifieke informatie. Het is mogelijk dat kwetsbare volwassenen in grensoverschrijdende situaties financiële gevolgen en schade ondervinden. Daarom moet door middel van dat centrale loket informatie worden verstrekt over bestaande ondersteuningsmechanismen, bijvoorbeeld informatie over betrokken organisaties en verenigingen die juridische of enige andere vorm van relevante bijstand of ondersteuning verlenen aan kwetsbare volwassenen die onder deze verordening vallen.

Or. en

Amendement 9

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 ter) Kwetsbare volwassenen moeten het recht hebben om te worden gehoord en op zinvolle wijze te worden betrokken bij procedures die van invloed zijn op hun rechtspositie, ook wanneer meerdere lidstaten bevoegd kunnen zijn. Om onnodige moeilijkheden te voorkomen, moeten de bevoegde autoriteiten voorzien in de mogelijkheid van deelname op afstand en ervoor zorgen dat kwetsbare volwassenen worden geïnformeerd over de bevoegdheidscriteria die op hen van toepassing zijn. Waar nodig moeten tijdelijke grensoverschrijdende

beschermingsmaatregelen kunnen worden genomen om rechtsonzekerheid tijdens de vaststelling van de bevoegdheid te voorkomen.

Or. en

Amendement 10

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 quater) Wat het toepasselijk recht betreft, is het voor kwetsbare volwassenen vaak moeilijk om de rechtsgevolgen te begrijpen van de beschermingsmaatregelen die in verschillende lidstaten zijn genomen. Om dit probleem aan te pakken, moeten meertalige informatiehulpmiddelen informatie verstrekken in een taal die de kwetsbare volwassene naar verwachting begrijpt. Er moeten juridische informatiediensten beschikbaar worden gesteld om de relevante rechtskaders uit te leggen, met name in gevallen waarin een kwetsbare volwassene heeft vertrouwd op instrumenten voor voorafgaande planning of andere wettelijke regelingen die grensoverschrijdende erkenning vereisen.

Or. en

Amendement 11

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 quinquies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 quinquies) Om de grensoverschrijdende samenwerking te versterken, voorziet deze verordening in

de oprichting van een netwerk van grensoverschrijdende verbindingsrechters die gespecialiseerd zijn in de bescherming van kwetsbare volwassenen, om een doeltreffende coördinatie tussen justitiële en administratieve autoriteiten te waarborgen. Daarnaast moeten online samenwerkingsplatforms worden ontwikkeld om beroepsbeoefenaars die kwetsbare volwassenen bijstaan, zoals beoefenaars van juridische beroepen, in staat te stellen de nodige informatie veilig uit te wisselen.

Or. en

Amendement 12

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 sexies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 sexies) Gezien de toenemende rol van artificiële intelligentie (AI) in juridische en administratieve processen voorziet deze verordening in een verantwoord gebruik van door AI ondersteunde instrumenten om kwetsbare volwassenen in grensoverschrijdende situaties te ondersteunen. Door AI ondersteunde juridische adviesdiensten kunnen toegankelijke uitleg geven over bevoegdheid, toepasselijk recht en erkenningsprocedures, terwijl geautomatiseerde instrumenten voor het volgen van zaken kwetsbare volwassenen en hun vertegenwoordigers in staat kunnen stellen de voortgang van hun zaken in meerdere rechtsgebieden te monitoren. Door AI gestuurde risicodetectiesystemen kunnen ook helpen om inconsistenties in beschermingsmaatregelen op te sporen en zo tot een betere coördinatie tussen de lidstaten bijdragen.

Or. en

Amendement 13

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 septies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 septies) De ondersteuningsmaatregelen waarin deze verordening voorziet, moeten het bij deze verordening vastgestelde kader voor justitiële samenwerking aanvullen en versterken, zodat kwetsbare volwassenen praktische bijstand krijgen en hun autonomie, waardigheid en fundamentele rechten worden gewaarborgd.

Or. en

Amendement 14

Voorstel voor een verordening
Overweging 30

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(30) Om het verkeer van maatregelen en authentieke akten in de Unie te vergemakkelijken, moeten deze vergezeld gaan van attesten wanneer zij in het buitenland moeten worden erkend, ten uitvoer gelegd of, in voorkomend geval, aanvaard. De procedures voor correctie, intrekking en betwisting van attesten die worden gebruikt voor de erkenning en tenuitvoerlegging van maatregelen en de aanvaarding van authentieke akten moeten aan het nationale recht worden overgelaten. In het licht van de rechtspraak van het Hof van Justitie voeren de autoriteiten gerechtelijke taken uit wanneer zij attesten afgeven en ligt ***deze*** afgifte in het verlengde van de betrokken voorafgaande	(30) Om het verkeer van maatregelen en authentieke akten in de Unie te vergemakkelijken, moeten deze vergezeld gaan van attesten wanneer zij in het buitenland moeten worden erkend, ten uitvoer gelegd of, in voorkomend geval, aanvaard. De procedures voor correctie, intrekking en betwisting van attesten die worden gebruikt voor de erkenning en tenuitvoerlegging van maatregelen en de aanvaarding van authentieke akten moeten aan het nationale recht worden overgelaten. In het licht van de rechtspraak van het Hof van Justitie voeren de autoriteiten gerechtelijke taken uit wanneer zij attesten afgeven en ligt ***de*** afgifte ***van attesten*** in het verlengde van de betrokken

gerechtelijke procedure. De lidstaten moeten daarom voorzien in passende en doeltreffende rechtsmiddelen met betrekking tot een dergelijke afgifte.

voorafgaande gerechtelijke procedure. De lidstaten moeten daarom voorzien in passende en doeltreffende rechtsmiddelen met betrekking tot een dergelijke afgifte.

Or. en

Amendement 15

Voorstel voor een verordening
Overweging 33

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(33) Volgens artikel 19 van het UNCRPD moeten personen met een handicap de mogelijkheid hebben om, op voet van gelijkheid met anderen, hun verblijfplaats te kiezen en te beslissen waar en met wie zij leven, en mogen zij niet worden verplicht om in een bepaalde woonomgeving te leven. In het kader van deze verordening kunnen er zich situaties voordoen waarin de autoriteiten van een lidstaat een maatregel moeten nemen met betrekking tot de verblijfplaats of de tijdelijke plaatsing van een volwassene. Het kan daarbij bijvoorbeeld gaan om gevallen waarin de autoriteiten de volwassene helpen te beslissen over zijn of haar verblijfplaats of waarin een volwassene niet in staat is zijn of haar mening te uiten en hij of zij geen vertegenwoordiger heeft gemachtigd om te beslissen over zijn of haar verblijfplaats en er een toelating voor een zorginstelling is vereist. Wanneer een dergelijke plaatsing in een andere lidstaat ten uitvoer moet worden gelegd, moet er, voordat de maatregel wordt genomen, een raadplegingsprocedure worden gevolgd om de toestemming van de centrale autoriteit van de lidstaat van tenuitvoerlegging te verkrijgen. Het verzoek om toestemming van de autoriteit van oorsprong moet de redenen voor de voorgestelde maatregel bevatten, alsook, indien mogelijk, de	(33) Volgens artikel 19 van het UNCRPD moeten personen met een handicap de mogelijkheid hebben om, op voet van gelijkheid met anderen, hun verblijfplaats te kiezen en te beslissen waar en met wie zij leven, en mogen zij niet worden verplicht om in een bepaalde woonomgeving te leven. In het kader van deze verordening kunnen er zich situaties voordoen waarin de autoriteiten van een lidstaat een maatregel moeten nemen met betrekking tot de verblijfplaats of de tijdelijke plaatsing van een volwassene. Het kan daarbij bijvoorbeeld gaan om gevallen waarin de autoriteiten de volwassene helpen te beslissen over zijn of haar verblijfplaats of waarin een volwassene niet in staat is zijn of haar mening te uiten en hij of zij geen vertegenwoordiger heeft gemachtigd om te beslissen over zijn of haar verblijfplaats en er een toelating voor een zorginstelling is vereist. ***Overeenkomstig artikel 19 van het UNCRPD moeten de gerechten van een lidstaat altijd om toestemming van de kwetsbare volwassene verzoeken wanneer een beslissing over de verblijfplaats of tijdelijke plaatsing van die kwetsbare volwassene wordt overwogen.*** Wanneer een dergelijke plaatsing in een andere lidstaat ten uitvoer moet worden gelegd, moet er, voordat de maatregel wordt genomen, een raadplegingsprocedure

mening van de betrokken volwassene, in het licht van artikel 19 van het UNCRPD. De centrale autoriteit van de lidstaat van tenuitvoerlegging moet onverwijld kunnen beslissen of de toestemming al dan niet wordt verleend. Indien er binnen zes weken geen antwoord is ontvangen, mag dit niet worden opgevat als een toestemming en zonder toestemming mag de maatregel niet ten uitvoer worden gelegd. De raadpleging kan achterwege blijven wanneer er sprake is van plaatsing bij een particulier en er geen toezicht vereist is van een overheidsinstantie van de lidstaat van tenuitvoerlegging.

worden gevolgd om de toestemming van de centrale autoriteit van de lidstaat van tenuitvoerlegging te verkrijgen. Het verzoek om toestemming van de autoriteit van oorsprong moet de redenen voor de voorgestelde maatregel bevatten, alsook, indien mogelijk, de mening van de betrokken volwassene, in het licht van artikel 19 van het UNCRPD. De centrale autoriteit van de lidstaat van tenuitvoerlegging moet onverwijld kunnen beslissen of de toestemming al dan niet wordt verleend. Indien er binnen zes weken geen antwoord is ontvangen, mag dit niet worden opgevat als een toestemming en zonder toestemming mag de maatregel niet ten uitvoer worden gelegd. De raadpleging kan achterwege blijven wanneer er sprake is van plaatsing bij een particulier en er geen toezicht vereist is van een overheidsinstantie van de lidstaat van tenuitvoerlegging.

Or. en

Amendement 16

Voorstel voor een verordening
Overweging 35

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(35) Vertegenwoordigers van ***volwassenen die vanwege een stoornis in of ontoereikendheid van hun persoonlijke vermogens niet in staat zijn hun belangen te behartigen,*** moeten zich in de Unie ongehinderd kunnen beroepen op hun bevoegdheden om die volwassenen te vertegenwoordigen en de belangen van die volwassenen te behartigen. Daarom moeten vertegenwoordigers hun hoedanigheid en bevoegdheden in een andere lidstaat gemakkelijk kunnen aantonen, bijvoorbeeld in een lidstaat waar er zich onroerende goederen of andere activa van de betrokken volwassenen bevinden. Om	(35) Vertegenwoordigers van ***kwetsbare volwassenen*** moeten zich in de Unie ongehinderd kunnen beroepen op hun bevoegdheden om die volwassenen ***bij de uitoefening van hun handelingsbekwaamheid te ondersteunen of*** te vertegenwoordigen en de belangen van die volwassenen te behartigen. Daarom moeten vertegenwoordigers hun hoedanigheid en bevoegdheden in een andere lidstaat gemakkelijk kunnen aantonen, bijvoorbeeld in een lidstaat waar er zich onroerende goederen of andere activa van de betrokken volwassenen bevinden. Om hen daartoe in staat te

hen daartoe in staat te stellen, moet er een Europese verklaring van vertegenwoordiging (“de verklaring”) worden ingevoerd. Die verklaring moet een uniforme verklaring zijn die wordt afgegeven voor gebruik in een andere lidstaat. Met het oog op de eerbiediging van het subsidiariteitsbeginsel mag de verklaring niet in de plaats komen van interne documenten met gelijkaardige strekking in de lidstaten.

stellen, moet er een Europese verklaring van ***ondersteuning en*** vertegenwoordiging (“de verklaring”) worden ingevoerd. Die verklaring moet een uniforme verklaring zijn die wordt afgegeven voor gebruik in een andere lidstaat. Met het oog op de eerbiediging van het subsidiariteitsbeginsel mag de verklaring niet in de plaats komen van interne documenten met gelijkaardige strekking in de lidstaten.

Or. en

Amendement 17

Voorstel voor een verordening
Overweging 36

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(36) De verklaring kan door de vertegenwoordiger van de volwassene worden aangevraagd op basis van een bestaande maatregel of bevestigde vertegenwoordigingsbevoegdheden (de “bronmaatregel” en de “door de bron bevestigde vertegenwoordigingsbevoegdheden”). De verklaring mag dus alleen worden afgegeven wanneer een volwassene daadwerkelijk niet in staat is zijn of haar belangen te behartigen en de vertegenwoordiger het recht heeft die volwassene actief te vertegenwoordigen met betrekking tot een of meer specifieke aangelegenheden. De verklaring moet informatie bevatten over de omvang van de bevoegdheden die de vertegenwoordiger namens een volwassene mag uitoefenen en, in voorkomend geval, over de aangelegenheden waarvoor de vertegenwoordiger niet gerechtigd is op te treden of onder bepaalde voorwaarden gerechtigd is op te treden.	(36) De verklaring kan door de ***kwetsbare volwassene of de*** vertegenwoordiger van de ***kwetsbare*** volwassene worden aangevraagd op basis van een bestaande maatregel of bevestigde vertegenwoordigingsbevoegdheden (de “bronmaatregel” en de “door de bron bevestigde vertegenwoordigingsbevoegdheden”). De verklaring mag dus alleen worden afgegeven wanneer een ***kwetsbare volwassene wordt ondersteund bij zijn of haar besluitvorming of wanneer een kwetsbare*** volwassene daadwerkelijk niet in staat is zijn of haar belangen te behartigen en de vertegenwoordiger het recht heeft die volwassene actief te vertegenwoordigen met betrekking tot een of meer specifieke aangelegenheden. De verklaring moet informatie bevatten over de omvang van de bevoegdheden die de vertegenwoordiger namens een volwassene mag uitoefenen en, in voorkomend geval, over de aangelegenheden waarvoor de vertegenwoordiger niet gerechtigd is op te treden of onder bepaalde voorwaarden

gerechtigd is op te treden.

Or. en

Amendement 18

Voorstel voor een verordening
Overweging 37

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(37) Het gebruik van de verklaring mag niet verplicht zijn. Dit betekent dat een vertegenwoordiger van een volwassene die gerechtigd is een verklaring aan te vragen, dat niet hoeft te doen en dus de vrijheid heeft om gebruik te maken van nationale documenten of andere krachtens deze verordening beschikbare instrumenten (een maatregel of een authentieke akte) wanneer hij of zij zich beroept op zijn of haar bevoegdheden in een andere lidstaat. Personen die in eigen naam handelen, mogen niet worden verplicht een verklaring over te leggen***;*** de verklaring ***mag dus alleen*** worden ***afgegeven aan*** vertegenwoordigers die moeten aantonen dat zij bevoegd zijn om ter ondersteuning van of namens een volwassene op te treden.	(37) Het gebruik van de verklaring mag niet verplicht zijn. Dit betekent dat een vertegenwoordiger van een ***kwetsbare*** volwassene die gerechtigd is een verklaring aan te vragen, dat niet hoeft te doen en dus de vrijheid heeft om gebruik te maken van nationale documenten of andere krachtens deze verordening beschikbare instrumenten (een maatregel of een authentieke akte) wanneer hij of zij zich beroept op zijn of haar bevoegdheden in een andere lidstaat. Personen die in eigen naam handelen, mogen niet worden verplicht een verklaring over te leggen ***maar moeten de mogelijkheid hebben te kiezen wanneer*** de verklaring ***door een vertegenwoordiger moet*** worden ***gebruikt. Het moet echter mogelijk zijn dat de verklaring wordt gebruikt door*** vertegenwoordigers die moeten aantonen dat zij bevoegd zijn om ter ondersteuning van of namens een ***kwetsbare*** volwassene op te treden.

Or. en

Amendement 19

Voorstel voor een verordening
Overweging 54 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(54 bis) In gevallen waarin openbaarmaking of bevestiging van de

relevante informatie de gezondheid, veiligheid of vrijheid van de volwassene of een andere persoon in gevaar zou kunnen brengen, bijvoorbeeld wanneer de kwetsbare volwassene of zijn vertegenwoordiger het slachtoffer is geweest van huiselijk geweld en een gerecht heeft bepaald dat het nieuwe adres van de volwassene niet aan de aanvrager mag worden openbaargemaakt, moet deze verordening streven naar een delicaat evenwicht. Hoewel in deze verordening moet worden bepaald dat een centrale autoriteit, gerecht of bevoegde autoriteit informatie die voor de toepassing van deze verordening is vergaard of toegezonden niet openbaar mag maken of mag bevestigen aan de verzoeker of aan een derde indien de centrale autoriteit, het gerecht of de bevoegde autoriteit vaststelt dat dit ten koste zou kunnen gaan van de gezondheid, veiligheid of vrijheid van de volwassene of een andere persoon, bepaalt deze verordening niettemin dat dat geen beletsel mag vormen voor het vergaren en toezenden van informatie door en tussen centrale autoriteiten, gerechten en bevoegde autoriteiten, voor zover dit noodzakelijk is om de verplichtingen krachtens deze verordening te vervullen. Dit houdt in dat, indien mogelijk en passend, een aanvraag op grond van deze verordening moet kunnen worden verwerkt zonder dat alle informatie die nodig is voor de verwerking ervan aan de aanvrager wordt verstrekt. Indien het nationale recht daarin voorziet, zou een centrale autoriteit bijvoorbeeld namens een aanvrager een procedure moeten kunnen inleiden zonder de informatie over de verblijfplaats van de volwassene aan de aanvrager door te geven. In gevallen waarin het louter indienen van een verzoek al ten koste kan gaan van de gezondheid, veiligheid of vrijheid van de kwetsbare volwassene of een andere persoon, moet deze verordening een verbod inhouden om een

dergelijk verzoek in te dienen.

Or. en

Amendement 20

Voorstel voor een verordening
Overweging 55

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(55) Naast de hierboven beschreven gegevensverwerking, moeten uit hoofde van deze verordening ook persoonsgegevens worden verwerkt om het systeem voor de koppeling van beschermingsregisters en andere registers van vertegenwoordigingsbevoegdheden op te zetten en om het onderhoud en de goede werking van dat systeem te waarborgen. Een dergelijke aanvullende verwerking wordt gerechtvaardigd door de noodzaak voor de in de lidstaten gevestigde bevoegde en centrale autoriteiten met een gerechtvaardigd belang om toegang te hebben tot informatie over de vraag of een bepaalde volwassene in een andere lidstaat bescherming geniet, teneinde de blijvende bescherming van die volwassene in grensoverschrijdende situaties te waarborgen en de rechtszekerheid en voorspelbaarheid te vergroten. De lidstaten moeten verantwoordelijk zijn voor het technisch beheer, het onderhoud en de beveiliging van hun registers en, voor zover hun nationale recht daarin voorziet, voor de juistheid en betrouwbaarheid van de daarin opgenomen gegevens. Gegevens over betrokkenen moeten in de eerste plaats worden opgeslagen in de door de lidstaten bijgehouden registers. Daarnaast kan het nodig zijn dat de Commissie gegevens verwerkt met het oog op de ontwikkeling en het onderhoud van het systeem van gekoppelde registers en dat zij gegevens waartoe via het systeem van gekoppelde registers toegang wordt	(55) Naast de hierboven beschreven gegevensverwerking, moeten uit hoofde van deze verordening ook persoonsgegevens worden verwerkt om het systeem voor de koppeling van beschermingsregisters en andere registers van vertegenwoordigingsbevoegdheden op te zetten en om het onderhoud en de goede werking van dat systeem te waarborgen. Een dergelijke aanvullende verwerking wordt gerechtvaardigd door de noodzaak voor de in de lidstaten gevestigde bevoegde en centrale autoriteiten met een gerechtvaardigd belang om toegang te hebben tot informatie over de vraag of een bepaalde volwassene in een andere lidstaat bescherming geniet, teneinde de blijvende bescherming van die volwassene in grensoverschrijdende situaties te waarborgen en de rechtszekerheid en voorspelbaarheid te vergroten. ***De toegang moet strikt beperkt blijven tot informatie die nodig is voor de in deze verordening vastgestelde doeleinden met betrekking tot de kwetsbare volwassene die het onderwerp is van de bij de verzoekende autoriteiten lopende procedure.*** De lidstaten moeten verantwoordelijk zijn voor het technisch beheer, het onderhoud en de beveiliging van hun registers en, voor zover hun nationale recht daarin voorziet, voor de juistheid en betrouwbaarheid van de daarin opgenomen gegevens. Gegevens over betrokkenen moeten in de eerste plaats worden opgeslagen in de door de lidstaten

verkregen, tijdelijk opslaat.	bijgehouden registers. Daarnaast kan het nodig zijn dat de Commissie gegevens verwerkt met het oog op de ontwikkeling en het onderhoud van het systeem van gekoppelde registers en dat zij gegevens waartoe via het systeem van gekoppelde registers toegang wordt verkregen, tijdelijk opslaat.

Or. en

Amendement 21

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
e) voorzien in de aanvaarding van authentieke akten in alle lidstaten;	e) voorzien in de aanvaarding van authentieke akten in alle lidstaten ***in de aangelegenheden waarop deze verordening van toepassing is***;

Or. en

Amendement 22

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt g bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	g bis) voorzien in het gebruik van AI, waar passend, om de kwetsbare volwassene bij te staan bij de uitoefening van zijn of haar handelingsbekwaamheid in aangelegenheden waarop deze verordening van toepassing is;

Or. en

Amendement 23

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt h bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	h bis) ondersteunende maatregelen vaststellen voor kwetsbare volwassenen in de aangelegenheden waarop deze verordening van toepassing is;

Or. en

Amendement 24

Voorstel voor een verordening
Artikel 2 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Deze verordening is in burgerlijke zaken van toepassing op de bescherming in grensoverschrijdende situaties van volwassenen die vanwege een stoornis in of ontoereikendheid van hun persoonlijke vermogens niet in staat zijn hun belangen te behartigen.	1. Deze verordening is in burgerlijke zaken van toepassing op de bescherming in grensoverschrijdende situaties van volwassenen die vanwege een stoornis in of ontoereikendheid van hun persoonlijke vermogens niet in staat zijn hun belangen te behartigen ***of ondersteuning en waarborgen nodig hebben bij de uitoefening van hun handelingsbekwaamheid***.

Or. en

Amendement 25

Voorstel voor een verordening
Artikel 2 – lid 3 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c) voogdij, curatele en overeenkomstige rechtsinstituten;	c) ***in voorkomend geval,*** voogdij, curatele en overeenkomstige rechtsinstituten;

Or. en

Amendement 26

Voorstel voor een verordening
Artikel 2 – lid 3 – punt c bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	c bis) het nemen van maatregelen om de kwetsbare volwassene te ondersteunen bij de uitoefening van zijn of haar handelingsbekwaamheid;

Or. en

Amendement 27

Voorstel voor een verordening
Artikel 2 – lid 3 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d) de aanwijzing en de taken van enige persoon of instantie die belast is met de zorg voor de persoon of de goederen van de ***volwassene, of die de*** volwassene ***vertegenwoordigt of bijstaat***;	d) de aanwijzing en de taken van enige persoon of instantie die ***de kwetsbare volwassene bijstaat of vertegenwoordigt of die*** belast is met de zorg voor de persoon of de goederen van de ***kwetsbare*** volwassene;

Or. en

Amendement 28

Voorstel voor een verordening
Artikel 2 – lid 3 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
e) beslissingen over de plaatsing van de volwassene in een inrichting of op een andere plaats waar bescherming kan worden geboden;	e) beslissingen over de plaatsing van de volwassene in een inrichting of op een andere plaats waar ***ondersteuning of*** bescherming kan worden geboden ***zodra het gerecht heeft vastgesteld dat dit in het***

belang van de kwetsbare volwassene is;

Or. en

Amendement 29

Voorstel voor een verordening
Artikel 2 – lid 3 – punt g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
g) de machtiging tot een bijzondere interventie ter bescherming van de persoon of de goederen van de volwassene.	g) de machtiging tot een bijzondere interventie ter ***ondersteuning of*** bescherming van de persoon of de goederen van de ***kwetsbare*** volwassene.

Or. en

Amendement 30

Voorstel voor een verordening
Artikel 3 – alinea 1 – punt 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis) "kwetsbare volwassene": volwassene die vanwege een stoornis in of ontoereikendheid van zijn of haar persoonlijke vermogens niet in staat is zijn of haar belangen te behartigen of ondersteuning en waarborgen nodig heeft bij de uitoefening van zijn of haar handelingsbekwaamheid;
	(Dit amendement is van toepassing op de gehele tekst en vervangt overal het begrip "volwassene", behalve in artikel 2, lid 3, punt a), en artikel 3, punten 1 en 3. Indien dit amendement wordt aangenomen, moeten de bijbehorende wijzigingen in de gehele tekst worden doorgevoerd.)

Or. en

Amendement 31

Voorstel voor een verordening
Artikel 3 – alinea 1 – punt 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6) ***"autoriteit": elke gerechtelijke of administratieve autoriteit van een lidstaat die bevoegd is maatregelen te nemen ter bescherming van de persoon of de goederen van een volwassene;***	***Schrappen***

Or. en

Amendement 32

Voorstel voor een verordening
Artikel 3 – alinea 1 – punt 6 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 bis) "gerecht": een gerechtelijke of administratieve autoriteit van een lidstaat die bevoegd is ter zake van de aangelegenheden die overeenkomstig artikel 2 binnen het toepassingsgebied van deze verordening vallen;
	(Dit amendement is van toepassing op de gehele tekst en vervangt overal het begrip "autoriteit", behalve: 1) wanneer het gebruikt wordt om een ander begrip in artikel 3 te definiëren; 2) wanneer het gebruikt wordt als onderdeel van een gedefinieerd begrip overeenkomstig artikel 3 of als onderdeel van de volgende niet-gedefinieerde begrippen: "centrale autoriteit", "overheidsinstantie" en "autoriteit van afgifte". Indien dit amendement wordt aangenomen, moeten de bijbehorende wijzigingen in de gehele tekst worden doorgevoerd.)

Or. en

Amendement 33

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 7 bis
	Ondersteunende maatregelen voor bevoegdheidsregels
	In procedures betreffende de bescherming van een kwetsbare volwassene die binnen het toepassingsgebied van deze verordening vallen, zorgen gerechten er overeenkomstig het nationale procesrecht voor dat de kwetsbare volwassene toegang heeft tot passende rechtsbijstand, waaronder:
	a) bijstand bij de vaststelling van de bevoegdheid, met inbegrip van advies met betrekking tot het meest geschikte forum indien meerdere lidstaten bevoegd zouden kunnen zijn krachtens dit hoofdstuk;
	b) het verzorgen van videoconferenties of andere middelen voor communicatie op afstand waarbij een kwetsbare volwassene in een gerechtelijke procedure wordt gehoord.

Or. en

Amendement 34

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 8 bis
	Ondersteunende maatregelen uit hoofde van de toepasselijke wettelijke voorschriften
	De bevoegde autoriteiten:
	a) verstrekken meertalige

	informatiehulpmiddelen om kwetsbare volwassenen en hun vertegenwoordigers te informeren over het toepasselijke recht krachtens dit hoofdstuk, zodat zij inzicht krijgen in de rechtsgevolgen van beschermingsmaatregelen in verschillende lidstaten;
	b) richten specifieke juridische informatiediensten op om kwetsbare volwassenen te helpen wetsconflicten te begrijpen en er op de juiste manier mee om te gaan, met name wanneer instrumenten voor voorafgaande planning of beslissingen die in het ene rechtsgebied zijn genomen, in een ander rechtsgebied moeten worden erkend.

Or. en

Amendement 35

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – alinea 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) indien de maatregel, behalve in spoedeisende gevallen, is genomen in het kader van een gerechtelijke of administratieve procedure zonder dat de volwassene in de gelegenheid is gesteld te worden gehoord;	a) indien de maatregel, behalve in spoedeisende gevallen, is genomen in het kader van een gerechtelijke of administratieve procedure zonder dat de volwassene in de gelegenheid is gesteld te worden gehoord ***of zonder dat de wil en de voorkeur van de volwassene in acht genomen is***;

Or. en

Amendement 36

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	2 bis. Alvorens een maatregel ten uitvoer te leggen die de handelingsbekwaamheid van een kwetsbare volwassene beperkt, overweegt de bevoegde autoriteit of met een minder beperkend alternatief, met inbegrip van ondersteunde besluitvormingsmechanismen, dezelfde doelstelling kan worden bereikt op een wijze die beter aansluit bij de rechten en voorkeuren van de kwetsbare volwassene.

Or. en

Amendement 37

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De autoriteit waarbij een in een andere lidstaat genomen maatregel wordt aangevoerd of waarbij de erkenning of tenuitvoerlegging van een in een andere lidstaat genomen maatregel wordt gevraagd of betwist, kan***, indien nodig,*** van de aanvrager een vertaling of transliteratie van de inhoud van het in lid 1, punt b), bedoelde attest verlangen.	2. De autoriteit waarbij een in een andere lidstaat genomen maatregel wordt aangevoerd of waarbij de erkenning of tenuitvoerlegging van een in een andere lidstaat genomen maatregel wordt gevraagd of betwist, kan van de aanvrager ***uitsluitend*** een vertaling of transliteratie van de inhoud van het in lid 1, punt b), bedoelde attest verlangen ***wanneer die autoriteit van oordeel is dat de op het formulier vermelde informatie niet volstaat voor de behandeling van de aanvraag***.

Or. en

Amendement 38

Voorstel voor een verordening
Artikel 15 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 15 bis
	Ondersteunende maatregelen voor de tenuitvoerlegging van maatregelen
	De bevoegde autoriteiten wijzen grensoverschrijdende verbindingsfunctionarissen aan om kwetsbare volwassenen en hun vertegenwoordigers bij te staan bij problemen in verband met de tenuitvoerlegging.

Or. en

Amendement 39

Voorstel voor een verordening
Artikel 19 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De centrale autoriteiten ***werken met elkaar samen en bevorderen de samenwerking tussen de bevoegde autoriteiten in hun lidstaten bij*** de ***toepassing van deze verordening.***	1. De centrale autoriteiten ***voeren*** de ***volgende taken uit:***
	a) zij werken met elkaar samen en bevorderen de samenwerking tussen de bevoegde autoriteiten in hun lidstaten bij de toepassing van deze verordening;
	b) zij verstrekken informatie over de nationale wetgeving, procedures en diensten op het gebied van de bescherming van kwetsbare volwassenen en nemen de maatregelen die zij passend achten om de toepassing van deze verordening te verbeteren;
	c) zij vergemakkelijken met alle mogelijke middelen de communicatie tussen de bevoegde autoriteiten.

Or. en

Amendement 40

Voorstel voor een verordening
Artikel 19 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De centrale autoriteiten verstrekken informatie over de nationale wetgeving, procedures en diensten op het gebied van de bescherming van volwassenen en nemen de maatregelen die zij passend achten om de toepassing van deze verordening te verbeteren.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Gehele tekst verplaatst naar het eerste lid.

Amendement 41

Voorstel voor een verordening
Artikel 19 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De centrale autoriteiten vergemakkelijken met alle mogelijke middelen de communicatie tussen de bevoegde autoriteiten.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Volledige tekst verplaatst naar het eerste lid.

Amendement 42

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Indien een autoriteit van een lidstaat overweegt de volwassene te plaatsen in een in een andere lidstaat gevestigde inrichting of andere instelling waar bescherming kan worden geboden, vraagt zij daarvoor eerst de toestemming aan een centrale autoriteit van die andere lidstaat. Daartoe zendt zij, met behulp van het formulier in bijlage VI, de centrale autoriteit van de aangezochte lidstaat een verslag over de volwassene toe, met vermelding van de redenen voor de voorgestelde maatregel.	1. Indien een autoriteit van een lidstaat overweegt de ***kwetsbare*** volwassene***, na diens toestemming te hebben verkregen,*** te plaatsen in een in een andere lidstaat gevestigde inrichting of andere instelling waar bescherming kan worden geboden, vraagt zij daarvoor eerst de toestemming aan een centrale autoriteit van die andere lidstaat. Daartoe zendt zij, met behulp van het formulier in bijlage VI, de centrale autoriteit van de aangezochte lidstaat een verslag over de ***kwetsbare*** volwassene toe, met vermelding van de redenen voor de voorgestelde maatregel.

Or. en

Amendement 43

Voorstel voor een verordening
Artikel 23 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De vergaderingen van de centrale autoriteiten worden ***met name*** door de Commissie bijeengeroepen in het kader van het Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken overeenkomstig Beschikking 2001/470/EG van de Raad[25].	2. De vergaderingen van de centrale autoriteiten worden door de Commissie bijeengeroepen in het kader van het Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken overeenkomstig Beschikking 2001/470/EG van de Raad[25].
[25] Beschikking 2001/470/EG van de Raad van 28 mei 2001 betreffende de oprichting van een Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken (PB L 174 van 27.6.2001, blz. 25).	[25] Beschikking 2001/470/EG van de Raad van 28 mei 2001 betreffende de oprichting van een Europees justitieel netwerk in burgerlijke en handelszaken (PB L 174 van 27.6.2001, blz. 25).

Or. en

Amendement 44

Voorstel voor een verordening
Artikel 30 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***Onverminderd artikel 37, lid 2, draagt*** elke centrale autoriteit en elke bevoegde autoriteit de eigen kosten voor de toepassing van deze verordening.	2. Elke centrale autoriteit en elke bevoegde autoriteit ***draagt*** de eigen kosten voor de toepassing van deze verordening.

Or. en

Motivering

In overeenstemming met de wijziging in artikel 37.

Amendement 45

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 33 bis
	Ondersteunende maatregelen
	1. De lidstaten:
	a) wijzen grensoverschrijdende verbindingsrechters aan die gespecialiseerd zijn in bescherming van kwetsbare volwassenen om deel te nemen aan een Europees netwerk met als doel de coördinatie tussen de lidstaten te vergemakkelijken;
	b) richten online samenwerkingsplatforms op om beroepsbeoefenaren die kwetsbare volwassenen bijstaan, zoals juridische vertegenwoordigers, maatschappelijk werkers of medische deskundigen, in staat te stellen op een veilige en efficiënte manier de nodige informatie kunnen uitwisselen;
	c) zetten in voorkomend geval door

AI ondersteunde casemanagementinstrumenten op om de communicatie tussen gerechten en bevoegde autoriteiten die beschermingsmaatregelen in alle rechtsgebieden behandelen, te stroomlijnen.

2. In voorkomend geval en in overeenstemming met Verordening (EU) 2024/1689 van het Europees Parlement en de Raad[1bis] kunnen de bevoegde autoriteiten door AI gestuurde instrumenten gebruiken om de toegang tot de rechter te verbeteren en kwetsbare volwassenen in grensoverschrijdende situaties te ondersteunen, op voorwaarde dat die instrumenten voldoen aan de EU-vereisten inzake grondrechten, gegevensbescherming en transparantie. Tot dergelijke instrumenten behoren onder meer:

a) door AI ondersteunde rechtsbijstand om volwassenen toegankelijke uitleg te geven over bevoegdheid, toepasselijk recht en erkenningsprocedures in hun voorkeurstaal;

b) geautomatiseerd grensoverschrijdend volgen van zaken, waardoor volwassenen en hun vertegenwoordigers de voortgang van bevoegdheids-, erkennings- of tenuitvoerleggingsprocedures in de lidstaten kunnen volgen;

c) door AI gestuurde risicodetectiesystemen om mogelijke inconsistenties in beschermingsmaatregelen op te sporen en zo conflicten tussen in verschillende lidstaten genomen besluiten te helpen voorkomen.

3. De bevoegde autoriteiten zorgen ervoor dat kwetsbare volwassenen in voorkomend geval toegang hebben tot informatie over beschikbare procedurele waarborgen en rechtsmiddelen en bestaande ondersteunende maatregelen,

zoals rechtsbijstand en financiële en psychologische hulp.

De in de eerste alinea bedoelde informatie omvat alle beschikbare informatie over bewustmakingscampagnes, in voorkomend geval in samenwerking met relevante maatschappelijke organisaties en andere belanghebbenden.

Dergelijke informatie wordt op één plaats in een gemakkelijk toegankelijke vorm verstrekt via een geschikt kanaal, zoals een informatiecentrum, een bestaand knooppunt of een elektronische toegangspoort, waaronder het Europese e-justitieportaal.

_____

[1bis] ***Verordening (EU) 2024/1689 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juni 2024 tot vaststelling van geharmoniseerde regels betreffende artificiële intelligentie en tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 300/2008, (EU) nr. 167/2013, (EU) nr. 168/2013, (EU) 2018/858, (EU) 2018/1139 en (EU) 2019/2144 en Richtlijnen 2014/90/EU, (EU) 2016/797 en (EU) 2020/1828 (verordening artificiële intelligentie) (PB L, 2024/1689, 12.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1689/oj).***

Or. en

Amendement 46

Voorstel voor een verordening
Hoofdstuk VII – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
EUROPESE VERKLARING VAN VERTEGENWOORDIGING	EUROPESE VERKLARING VAN ***ONDERSTEUNING EN*** VERTEGENWOORDIGING
	(Deze wijziging geldt voor de hele tekst. Indien dit amendement wordt aangenomen,

moeten de bijbehorende wijzigingen in de gehele tekst worden doorgevoerd.)

Or. en

Amendement 47

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De verklaring wordt afgegeven ***ten behoeve van*** vertegenwoordigers die zich in een andere lidstaat moeten beroepen op hun bevoegdheid om ***volwassenen te vertegenwoordigen die vanwege een stoornis in*** of ***ontoereikendheid van hun persoonlijke vermogens niet in staat zijn hun belangen*** te ***behartigen***.	1. De verklaring wordt afgegeven ***aan de kwetsbare volwassene voor gebruik door haar of zijn*** vertegenwoordigers die zich in een andere lidstaat moeten beroepen op hun bevoegdheid om ***de kwetsbare volwassene te ondersteunen*** of te ***vertegenwoordigen***.

Or. en

Amendement 48

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 2 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De verklaring kan worden gebruikt om aan te tonen dat de vertegenwoordiger op grond van een maatregel of een bevestigde vertegenwoordigingsbevoegdheid bevoegd is de volwassene te vertegenwoordigen, met name met betrekking tot een of meer van de volgende aangelegenheden:	2. De verklaring kan worden gebruikt om aan te tonen dat de vertegenwoordiger op grond van een maatregel of een bevestigde vertegenwoordigingsbevoegdheid bevoegd is de volwassene te ***ondersteunen of te*** vertegenwoordigen, met name met betrekking tot een of meer van de volgende aangelegenheden:

Or. en

Amendement 49

Voorstel voor een verordening
Artikel 37 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten zorgen ervoor dat de ***eventuele vergoeding voor het verkrijgen van de*** verklaring ***niet hoger is dan de kosten voor het opstellen ervan***.	2. De lidstaten zorgen ervoor dat de verklaring ***kosteloos wordt afgegeven***.

Or. en

Amendement 50

Voorstel voor een verordening
Artikel 37 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	2 bis. De lidstaten zien erop toe dat de aanvraagprocedure toegankelijk is voor personen met een handicap.

Or. en

Amendement 51

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 bis. Het certificaat is beschikbaar in een formaat dat toegankelijk is voor personen met een handicap.

Or. en

Amendement 52

Voorstel voor een verordening
Artikel 39 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. In de verklaring wordt vermeld welke bevoegdheden de vertegenwoordiger van een volwassene heeft of, in voorkomend geval, in negatieve zin, welke bevoegdheden hij of zij niet heeft. In voorkomend geval worden in de verklaring ook de beperkingen van deze bevoegdheden of de aan die bevoegdheden verbonden voorwaarden vermeld.	1. In de verklaring wordt vermeld welke bevoegdheden de vertegenwoordiger van een ***kwetsbare*** volwassene heeft***, en de omvang van die bevoegdheden,*** of, in voorkomend geval, in negatieve zin, welke bevoegdheden hij of zij niet heeft. In voorkomend geval worden in de verklaring ook de beperkingen van deze bevoegdheden of de aan die bevoegdheden verbonden voorwaarden vermeld.

Or. en

Amendement 53

Voorstel voor een verordening
Artikel 45 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***Uiterlijk [twee jaar na de begindatum van toepassing van deze verordening] worden er*** door de lidstaten op hun grondgebied een of meer registers ingesteld en bijgehouden waarin er informatie wordt geregistreerd over beschermingsmaatregelen en, indien hun nationale recht voorziet in de bevestiging van vertegenwoordigingsbevoegdheden door een bevoegde autoriteit, over die vertegenwoordigingsbevoegdheden (“beschermingsregisters”).	1. Door de lidstaten ***worden*** op hun grondgebied een of meer registers ingesteld en bijgehouden waarin er informatie wordt geregistreerd over beschermingsmaatregelen en, indien hun nationale recht voorziet in de bevestiging van vertegenwoordigingsbevoegdheden door een bevoegde autoriteit, over die vertegenwoordigingsbevoegdheden (“beschermingsregisters”).

Or. en

Motivering

Noodzakelijk voor juridische duidelijkheid en in overeenstemming met artikel 70.

Amendement 54

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Uiterlijk [twee jaar na de ***begindatum van toepassing van deze verordening]*** zorgen ***de lidstaten*** waar het nationale recht voorziet in elektronische registers met informatie over andere vertegenwoordigingsbevoegdheden die door een bevoegde autoriteit zijn geregistreerd, en waar het nationale recht niet voorziet in de bevestiging van dergelijke vertegenwoordigingsbevoegdheden, ervoor dat die registers de in artikel 45, lid 2, bedoelde verplichte informatie bevatten.	De ***lidstaten*** zorgen waar het nationale recht voorziet in elektronische registers met informatie over andere vertegenwoordigingsbevoegdheden die door een bevoegde autoriteit zijn geregistreerd, en waar het nationale recht niet voorziet in de bevestiging van dergelijke vertegenwoordigingsbevoegdheden, ervoor dat die registers de in artikel 45, lid 2, bedoelde verplichte informatie bevatten.

Or. en

Motivering

Noodzakelijk voor juridische duidelijkheid en in overeenstemming met artikel 70.

Amendement 55

Voorstel voor een verordening
Artikel 47 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Door middel van uitvoeringshandelingen zet de Commissie een gedecentraliseerd systeem van gekoppelde registers (“systeem van gekoppelde registers”) op dat bestaat uit:	1. Door middel van ***overeenkomstig de bepalingen van artikel 60, leden 1 en 4, vastgestelde*** uitvoeringshandelingen zet de Commissie een gedecentraliseerd systeem van gekoppelde registers (“systeem van gekoppelde registers”) op dat bestaat uit:

Or. en

Amendement 56

Voorstel voor een verordening
Artikel 48 – lid 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) een ***gerechtvaardigd*** belang hebben bij toegang tot ***deze*** informatie.	b) een gerechtvaardigd belang hebben bij toegang tot ***de*** informatie ***die strikt noodzakelijk is voor de toepassing van een van de in artikel 51, lid 1, punten a), b), c), d) of e), genoemde bepalingen met betrekking tot de kwetsbare volwassene die het onderwerp is van een bij de verzoekende autoriteiten lopende procedure***.

Or. en

Amendement 57

Voorstel voor een verordening
Artikel 49 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***Het gebruik van het gedecentraliseerde IT-systeem kan ongeschikt zijn voor rechtstreekse*** communicatie ***tussen autoriteiten uit hoofde van artikel 27,*** lid 1***, en in plaats daarvan mogen er andere communicatiemiddelen worden gebruikt.***	2. ***Bevoegde autoriteiten kunnen via alternatieve middelen communiceren indien elektronische communicatie overeenkomstig lid 1 niet mogelijk is wegens:***
	a) de verstoring van het gedecentraliseerde IT-systeem;
	b) de fysieke of technische aard van het verzonden materiaal; of
	c) overmacht.
	Voor de toepassing van de eerste alinea zorgen de bevoegde autoriteiten ervoor dat de gebruikte alternatieve communicatiemiddelen het snelst en meest geschikt zijn en een veilige en betrouwbare informatie-uitwisseling waarborgen.

Or. en

Amendement 58

Voorstel voor een verordening
Artikel 49 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Indien ***elektronische communicatie overeenkomstig lid 1 niet mogelijk is wegens de verstoring van het*** gedecentraliseerde IT-systeem***, wegens de aard van het verzonden materiaal of wegens uitzonderlijke omstandigheden***, ***vindt de verzending*** plaats ***met behulp van de snelste***, ***meest geschikte alternatieve middelen, rekening houdend met de noodzaak om een veilige*** en ***betrouwbare uitwisseling*** van informatie ***te waarborgen***.	3. Indien ***het gebruik van het in lid 1 bedoelde*** gedecentraliseerde IT-systeem ***niet geschikt is voor rechtstreekse communicatie tussen autoriteiten overeenkomstig artikel 27, lid 1***, ***kan in*** plaats ***daarvan elk ander communicatiemiddel worden gebruikt***, ***mits dat communicatiemiddel de procedurele rechten van partijen bij de procedure*** en ***de vertrouwelijkheid*** van ***de*** informatie ***in acht neemt***.

Or. en

Amendement 59

Voorstel voor een verordening
Artikel 50 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Het Europees elektronisch toegangspunt dat overeenkomstig artikel 4 van Verordening EU [...] [de digitaliseringsverordening] op het Europees e-justitieportaal is ingesteld, kan worden gebruikt voor elektronische communicatie tussen natuurlijke personen en rechtspersonen en de bevoegde autoriteiten en de autoriteiten van afgifte van de lidstaten in verband met:	1. Het Europees elektronisch toegangspunt dat overeenkomstig artikel 4 van Verordening EU [...] [de digitaliseringsverordening] op het Europees e-justitieportaal is ingesteld, kan worden gebruikt voor elektronische communicatie tussen natuurlijke personen en rechtspersonen***, of hun vertegenwoordigers,*** en de bevoegde autoriteiten en de autoriteiten van afgifte van de lidstaten in verband met:

Or. en

Amendement 60

Voorstel voor een verordening
Artikel 58 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Deze verordening laat onverlet de toepassing van internationale verdragen waarbij een of meer lidstaten op het tijdstip van de vaststelling van de verordening partij zijn en die betrekking hebben op ***aangelegenheden*** waarop deze verordening van toepassing is.	1. Deze verordening laat onverlet de toepassing van internationale verdragen***, met name het VN-Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap,*** waarbij een of meer lidstaten op het tijdstip van de vaststelling van de verordening partij zijn en die betrekking hebben op ***aangelegenheden*** waarop deze verordening van toepassing is.

Or. en

Amendement 61

Voorstel voor een verordening
Artikel 60 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De uitvoeringshandelingen inzake het opzetten van het systeem van gekoppelde registers overeenkomstig lid 1 worden uiterlijk ***[drie*** jaar na de inwerkingtreding van deze verordening] vastgesteld.	4. De uitvoeringshandelingen inzake het opzetten van het systeem van gekoppelde registers overeenkomstig lid 1 worden uiterlijk ***[twee*** jaar na de inwerkingtreding van deze verordening] vastgesteld.

Or. en

Amendement 62

Voorstel voor een verordening
Artikel 60 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De uitvoeringshandelingen inzake het opzetten van het gedecentraliseerde IT-systeem overeenkomstig lid 2 worden	5. De uitvoeringshandelingen inzake het opzetten van het gedecentraliseerde IT-systeem overeenkomstig lid 2 worden

uiterlijk ***[twee*** jaar na de inwerkingtreding van deze verordening] vastgesteld.	uiterlijk ***[een*** jaar na de inwerkingtreding van deze verordening] vastgesteld.

Or. en

Amendement 63

Voorstel voor een verordening
Artikel 65

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 65	***Schrappen***
Overgangsbepalingen	
1. Deze verordening is slechts van toepassing op maatregelen die zijn genomen, authentieke akten die zijn verleden of geregistreerd en vertegenwoordigingsbevoegdheden die zijn bevestigd na [de datum van toepassing van deze verordening].	
2. Niettegenstaande lid 1, is deze verordening met ingang van [de datum van toepassing van deze verordening] van toepassing op vertegenwoordigingsbevoegdheden die eerder door een volwassene zijn toegekend onder voorwaarden die gelijkwaardig zijn aan die van artikel 15 van het HCCH-Volwassenenbeschermingsverdrag van 2000.	
3. Hoofdstuk VI inzake samenwerking tussen de centrale autoriteiten is van toepassing op verzoeken en aanvragen die de centrale autoriteiten vanaf [de datum van toepassing van deze verordening] ontvangen.	
4. Hoofdstuk VII betreffende de Europese verklaring van vertegenwoordiging is van toepassing op aanvragen voor de verklaring die de autoriteit van afgifte vanaf [de datum van toepassing van deze verordening]	

ontvangt.

5. De lidstaten nemen het in artikel 49, lid 1, bedoelde gedecentraliseerde IT-systeem in gebruik op de eerste dag van de maand volgend op de periode van twee jaar na de vaststelling van de in artikel 60, lid 5, bedoelde uitvoeringshandeling.

6. Hoofdstuk VIII betreffende het opzetten en koppelen van beschermingsregisters en registers van andere vertegenwoordigingsbevoegdheden is van toepassing op genomen maatregelen en bevestigde of geregistreerde vertegenwoordigingsbevoegdheden vanaf de eerste dag van de maand volgend op de periode van twee jaar na de vaststelling van de in artikel 60, lid 4, bedoelde uitvoeringshandeling.

Or. en

Motivering

Bepalingen hebben betrekking op aanvragen en zijn daarom verplaatst naar artikel 70.

Amendement 64

Voorstel voor een verordening
Artikel 66 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Uiterlijk ***[tien*** jaar na de inwerkingtreding van deze verordening] voert de Commissie een evaluatie van deze verordening uit en dient zij bij het Europees Parlement, de Raad [en het Europees Economisch en Sociaal Comité] een verslag in over de evaluatie van deze verordening, zulks op basis van de door de lidstaten verstrekte en door de Commissie verzamelde gegevens. Het verslag gaat zo nodig vergezeld van een wetgevingsvoorstel.	1. Uiterlijk ***[vijf*** jaar na de inwerkingtreding van deze verordening] voert de Commissie een evaluatie van deze verordening uit en dient zij bij het Europees Parlement, de Raad [en het Europees Economisch en Sociaal Comité] een verslag in over de evaluatie van deze verordening, zulks op basis van de door de lidstaten verstrekte en door de Commissie verzamelde gegevens. Het verslag gaat zo nodig vergezeld van een wetgevingsvoorstel. ***Het besluit om al dan***

	niet een wetgevingsvoorstel in te dienen, wordt uiterlijk twee jaar na de datum van publicatie van het evaluatieverslag ingediend. De motivering ervan wordt openbaar gemaakt.

Or. en

Amendement 65

Voorstel voor een verordening
Artikel 69 – lid 1 – punt k

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
k) in voorkomend geval, de vergoedingen die de lidstaten conform artikel 37, lid 2, in rekening brengen voor de afgifte van de Europese verklaring van vertegenwoordiging;	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Noodzakelijk in verband met de wijziging in artikel 37, lid 2.

Amendement 66

Voorstel voor een verordening
Artikel 70 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Zij is van toepassing met ingang van [de eerste dag van de maand volgend op de periode van ***achttien*** maanden na de datum van inwerkingtreding van deze verordening].	2. Zij is van toepassing met ingang van [de eerste dag van de maand volgend op de periode van ***twaalf*** maanden na de datum van inwerkingtreding van deze verordening].

Or. en

Amendement 67

Voorstel voor een verordening
Artikel 70 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De artikelen 49 en 50 zijn van toepassing met ingang van de eerste dag van de maand volgend op de periode van ***twee*** jaar na de datum van inwerkingtreding van de in artikel 60, lid 2, bedoelde uitvoeringshandeling.	3. De artikelen 49 en 50 zijn van toepassing met ingang van de eerste dag van de maand volgend op de periode van ***een*** jaar na de datum van inwerkingtreding van de in artikel 60, lid 2, bedoelde uitvoeringshandeling.

Or. en

Amendement 68

Voorstel voor een verordening
Artikel 70 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De artikelen 45 en 46 zijn van toepassing met ingang van ***[twee*** jaar na de datum van inwerkingtreding van ***deze verordening]***.	4. ***Artikel 38, lid 3 en*** de artikelen 45 en 46 zijn van toepassing met ingang van ***de eerste dag van de maand volgend op de periode van een*** jaar na de datum van inwerkingtreding van ***de in artikel 60, lid 1, bedoelde uitvoeringshandeling***.

Or. en

Amendement 69

Voorstel voor een verordening
Artikel 70 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Artikel 47 is van toepassing met ingang van de eerste dag van de maand volgend op de periode van twee jaar na de datum van inwerkingtreding van de in artikel 60, lid 1, bedoelde uitvoeringshandeling.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Noodzakelijk voor juridische duidelijkheid en in overeenstemming met de wijziging in artikel 47.

Amendement 70

Voorstel voor een verordening
Artikel 70 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. Artikel 38, lid 3, is van toepassing met ingang van de eerste dag van de maand volgend op de periode van twee jaar na de vaststelling van de in artikel 60, lid 4, bedoelde uitvoeringshandeling.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

In overeenstemming met de wijziging in lid 4.

Amendement 71

Voorstel voor een verordening
Artikel 70 – lid 6 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 bis. Deze verordening is slechts van toepassing op maatregelen die zijn genomen, authentieke akten die zijn verleden of geregistreerd en vertegenwoordigingsbevoegdheden die zijn bevestigd na [de datum van toepassing van deze verordening].

Or. en

Motivering

In overeenstemming met de wijziging in artikel 65.

Amendement 72

Voorstel voor een verordening
Artikel 70 – lid 6 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 ter. Niettegenstaande lid 6 bis, is deze verordening met ingang van [de datum van toepassing van deze verordening] van toepassing op vertegenwoordigingsbevoegdheden die eerder door een volwassene zijn toegekend onder voorwaarden die gelijkwaardig zijn aan die van artikel 15 van het HCCH-Volwassenenbeschermingsverdrag van 2000.

Or. en

Amendement 73

Voorstel voor een verordening
Artikel 70 – lid 6 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 quater. Hoofdstuk VI inzake samenwerking tussen de centrale autoriteiten is van toepassing op verzoeken en aanvragen die de centrale autoriteiten vanaf [de datum van toepassing van deze verordening] ontvangen.

Or. en

Amendement 74

Voorstel voor een verordening
Artikel 70 – lid 6 quinquies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 quinquies. Hoofdstuk VII betreffende de Europese verklaring van vertegenwoordiging is van toepassing op aanvragen voor de verklaring die de autoriteit van afgifte vanaf [de datum van toepassing van deze verordening] ontvangt.

Or. en

Amendement 75

Voorstel voor een verordening
Artikel 70 – lid 6 sexies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 sexies. De artikelen 45, 46 en 48 betreffende het opzetten en koppelen van beschermingsregisters en registers van andere vertegenwoordigingsbevoegdheden zijn van toepassing op genomen maatregelen en bevestigde of geregistreerde vertegenwoordigingsbevoegdheden vanaf de in lid 4 bedoelde datum.

Or. en

TOELICHTING

Het voorstel voor een verordening heeft tot doel op het niveau van de Europese Unie regels vast te stellen die rechtszekerheid bieden en het effect van beschermingsmaatregelen voor volwassenen en hun vertegenwoordigers in grensoverschrijdende situaties waarborgen, waarbij wordt voortgebouwd op het kader dat is vastgesteld bij het Verdrag van de Haagse Conferentie voor Internationaal Privaatrecht (HCCH) van 13 januari 2000 inzake de internationale bescherming van volwassenen (HCCH-Volwassenenbeschermingsverdrag van 2000). De rapporteur steunt de doelstelling van het voorstel, met name in de context van een verwachte toename van het aantal volwassenen dat ondersteuning of bescherming nodig zal hebben bij de uitoefening van hun handelingsbekwaamheid in een andere lidstaat, met name gelet op de vergrijzing en de toegenomen mobiliteit binnen de EU.

Tegelijkertijd staat de rapporteur volledig achter de rechten die zijn vastgelegd in het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap (UNCRPD), waarbij de EU en haar lidstaten partij zijn. Het UNCRPD markeerde een belangrijke verandering in de benadering van de zorg voor mensen met een handicap en zorgde ervoor dat zij hun rechten op voet van gelijkheid met anderen kunnen uitoefenen.

Met dit verslag beoogt de rapporteur het kader van het HCCH-Volwassenenbeschermingsverdrag van 2000 in het EU-recht te integreren om voor juridische duidelijkheid te zorgen en dit tegelijkertijd op het UNCRPD af te stemmen door beschermings- en ondersteuningsmaatregelen te bevorderen die de volledige autonomie van de betrokken personen in acht nemen. Hoewel het voorstel geen betrekking heeft op materiële juridische kwesties, die een nationale bevoegdheid blijven, mag er geen twijfel over bestaan dat het in dit voorstel uiteengezette kader voor justitiële samenwerking persoonlijke autonomie centraal stelt in alle beleidsmaatregelen.

De Raad moet dezelfde beginselen bevorderen na de aanneming van het ontwerpbesluit van de Raad waarbij de lidstaten worden gemachtigd het Verdrag van de Haagse Conferentie van 2000 inzake de internationale bescherming van volwassenen te bekrachtigen.

De rapporteur stelt ook aanvullende ondersteunende maatregelen voor om de betrokkenen te helpen bij het begrijpen van en het omgaan met de complexe zaken die binnen het toepassingsgebied van het voorstel vallen.

BIJLAGE: ENTITEITEN WAARVAN OF PERSONEN VAN WIE DE RAPPORTEUR INPUT HEEFT ONTVANGEN

Overeenkomstig artikel 8 van bijlage I bij het Reglement verklaart de rapporteur bij de opstelling van het ontwerpverslag tot op het moment van goedkeuring ervan in de commissie input te hebben ontvangen van de volgende entiteiten of personen:

Entiteit
European Commission - DG JUST
European Disability Forum
European Network on Independent Living
Council of the Notariats of the European Union

De bovenstaande lijst is opgesteld onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de rapporteur.